

BJELIN

Product characteristics: Bjelin Ecoline Lacquer Refresher is a healthy-living concentrate for maintaining and refreshing of lacquered surfaces. To retain the beautiful clear optic of the surface treat with Bjelin Ecoline Lacquer Refresher approx. every 3 - 6 months (depending on wear). Regenerates and refreshes - without streaks or stripes. Makes the surface dirt repellent and wear resistant. Also well suited for furniture and other interior wood (lacquered surfaces).

Simple application: Clean surface with Bjelin Ecoline Wash Care or Bjelin Ecoline Wash Care Ready Use. Mix 1 part of Bjelin Ecoline Lacquer Refresher with 10 parts of water (e.g. 500 ml Ecoline Refresher + 5 liters water). Wring rag (Bjelin Wipe Care Set) and mop damply.

Ingredients: water-dilutable polymer dispersion, additives, water. Storability: In closed container 1 year. Transport and store frost-protected (> 5 °C).

Safety instructions - First Aid: Keep out of the reach of children. Do not fill into containers normally used for food and drink. Contains: mixture of: CIT and MIT (3:1). May produce an allergic reaction. Safety data sheet available on request.

EU limit for single-component special lacquer (cat. A/I): 130 g/l VOC (2010). Bjelin Ecoline Lacquer Refresher contains max. 130 g/l.

Further information can be found on our current technical data sheets. You can view the file directly by scanning the QR-Code.



S

N

DK

FIN

HR

D

F

I

E

NL

CZ

PL

LT

EST

1Le[®]
for approx. 11 l dilution

BJELIN Sweden AB
Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de




7 350135 230999 >

20275 Bjelin Lacquer Refresher 01/2024



S

Produktfördelar: Bjelin Ecoline Lacquer Refresher är ett koncentrat för vård och regenerering av lackerade ytor, lämpligt för bostadsanvändning. För att bibehålla ytornas vackra och rena utseende, applicera ytornas spray med ungefär 3–6 månaders intervall (beroende på hur mycket golvet används). Förnyar och fräschar upp – utan ränder och beläggningar. Gör ytan smutsavvisande och extremt hållbar. Även lämplig för möbler och andra trädelar inomhus (lackerade ytor).



Användning: Rengör de smutsiga ytorna med Bjelin Ecoline Wash Care eller Bjelin Ecoline Wash Care Ready Use. Blanda Bjelin Ecoline Lacquer Refresher i förhållandet 1 del till 10 delar med vatten (t.ex. 500 ml Bjelin Ecoline Lacquer Refresher till 5 liter vatten). Vrid ur trasan (Bjelin Wipe Care Set) väl och torka ytan.

Ingående ämnen: vattenspädbar polymerdispersion, tillsatser, vatten.

Hållbarhet: 1 år i öppen behållare. Den flytande produkten får inte utsättas för

BJELIN Sweden AB
Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

frost. Transportera och förvara frostfritt (> 5 °C).

Säkerhetsanvisningar – Första hjälpen:

Håll produkten utom räckhåll för barn. Förvara inte produkten i mat- eller dryckesbehållare, eller i andra behållare avsedda för livsmedel. Innehåller CIT/ MIT (3:1). Kan orsaka allergisk reaktion. Säkerhetsdatablad tillgängligt på begäran.

Giscode-klassificering: W2+. Märkning WGK 1 enligt tysk standard.

EU-gränsvärde för klarlack och lasyrer (kat. A/e): 130 g/l (2010). EU-gränsvärde för enkomponents speciallacker (kat. A/i): 130 g/l VOC (2010). Bjelin Ecoline Lacquer Refresher innehåller högst 130 g/l VOC.



För detaljerad information, se vårt tekniska datablad. Det kommer du åt direkt genom att skanna QR-koden.

1Le
för ca. 11 liter lösning




N

Fordeler med produktet: Bjelin Ecoline Lacquer Refresher er et miljøvennlig konsentrat til pleie og regenerering av lakkerte overflater. For å beholde det vakre, klare utseendet på overflaten påfør Bjelin Ecoline Lacquer Refresher ca. hver 3. til 6. måned (avhengig av slitasjen). Regenerer og frisker opp – uten riper og striper. Gjør overflaten smussavvisende og svært slitesterk. Også egnet for møbler og annet innendørs treverk (lakkerte overflater).

Behandling: Rengjør de tilsmussede flatene med Bjelin Ecoline Wash Care eller Bjelin Ecoline Wash Care Ready Use. Bland Bjelin Ecoline Lacquer Refresher med vann i forholdet 1 til 10 (f.eks. 500 ml Bjelin Ecoline Lacquer Refresher til 5 liter vann). Vri opp kluten (Bjelin Wipe Care Set), og tørk med lett fuktet klut.

Ingredienser: vannfortynnbar polymerdispersjon, additiver, vann.

Oppbevaring: Kan oppbevares i lukket beholder i 1 år. Det flytende produktet er utsatt for kulde. Transporteres og oppbevares frostfritt (> 5 °C).

Sikkerhetsanvisninger - førstehjelp: Må oppbevares utilgjengelig for barn. Må ikke helles i spise-, drikkekar eller andre beholdere til mat. Inneholder CIT/ MIT (3:1). Kan fremkalle allergiske reaksjoner. Sikkerhetsdatablad fås på forespørsel. Giskode: W2+. Merket WGK 1 etter tysk norm.

EU-s grenseverdi for klarlakk og lasur (kat. A/e): 130 g/l (2010). EU-grenseverdi for enkomponent-spesiallakk (kat. A/i): 130 g/l VOC (2010). Bjelin Ecoline Lacquer Refresher inneholder maksimalt 130 g/l VOC.

Du finner flere opplysninger i vårt tekniske datablad. Dette kan du hente direkte ved å skanne QR-koden.



BJELIN Sweden AB
Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

1Le
til ca. 11 liter løsning



DK

Produktfordele: Bjelin Ecoline Lacquer Refresher er et koncentrat til pleje og genskabelse af lakerede overflader. Det er ufarligt at bruge i boligen. Påfør hver 3. til 6. måned (afhængigt af graden af slitage) for at give overfladen et flot, skinnende look. Genskaber og frsker op – helt uden striber. Gør overfladen smudsafvisende og meget slidstærk. Også egnet til møbler og andet indendørs træ (lakerede overflader).

Brugsanvisning: Rens de tilsmudsede flader med Bjelin Ecoline Wash Care eller Bjelin Ecoline Wash Care Ready Use. Bland Bjelin Ecoline Lacquer Refresher i forholdet 1 del af produktet til 10 dele vand (f.eks. 500 ml Bjelin Ecoline Lacquer Refresher til 5 liter vand). Rengør som du plejer med en kraftigt opvredet klud (Bjelin Wipe Care Set).

Indholdsstoffer: vandbaseret polymerdispersion, additiver, vand.

Lagerfasthed: Holdbart i 1 år i lukket beholder. Det flydende produkt tåler ikke

frost. Transporteres og opbevares frostfrit (> 5 °C).

Sikkerhedsanvisninger – førstehjælp:

Opbevares utilgængeligt for børn. Må ikke fyldes i beholdere, der er beregnet til mad, drikke eller andre fødevarer. Indeholder CIT/MIT (3:1). Kan fremkalde allergiske reaktioner. Sikkerhedsdatablad fås ved forespørgsel.

Giscode: W2+. Mærkning WGK (tysk vandforureningsklasse) 1 iht. tysk standard. EU-grænseværdier for klare lakker og lasurer (kat. A/e): 130 g/l (2010).

EU-grænseværdi for enkomponente speciallakker (kat. A/i): 130 g/l VOC (2010). Bjelin Ecoline Lacquer Refresher indeholder maks. 130 g/l VOC.

For flere informationer se venligst vores tekniske datablad. Du får adgang til det ved at scanne QR-koden.

BJELIN Sweden AB

Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg

☎ +46 20-51 50 10

support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

info@saicos.de · www.saicos.de

1Le
til ca. 11 liter opløsning.



FIN

Tuotteen edut: Bjelin Ecoline Lacquer Refresher on asumisterveellinen tiiviste lakattujen pintojen hoitoon ja uudistamiseen. Jotta pintojen kaunis ja kirkas ulkonäkö säilyy, levitä noin 3–6 kuukauden välein (käytöstä riippuen). Uudistaa ja kirkastaa – ilman raitoja ja sameita pintoja. Tekee pinnasta likaa hylkivän ja erittäin kestävä. Sopii myös huonekaluille ja muille sisustuspuille (lakatuille pinnoille).

Käsitely: Likaiset pinnat puhdistetaan tuotteella Bjelin Ecoline Wash Care tai Bjelin Ecoline Wash Care Ready Use. Sekoita Bjelin Ecoline Lacquer Refresher suhteessa 1 osa 10 osaan vettä (esim. 500 ml Bjelin Ecoline Lacquer Refresheriä 5 litraan vettä). Väännä liina (Bjelin Wipe Care Set) kuivaksi ja tee nihkeäpyyhintä.

Ainesosat: vesiohenteinen polymeeridispersio, lisäaineet, vesi.

Varastointikestävyys: Säilyy suljetussa säiliössä 1 vuoden. Nestemäinen tuote on

pakkasherkkä. Kuljeta ja säilytä suojassa pakkaselta (> 5 °C).

Turvallisuushojeet - ensiapu: Ei saa joutua lasten käsiin. Ei saa täyttää ruoalle, juomille tai muille elintarvikkeille tarkoitettuihin astioihin. Sisältää CIT:tä / MIT:tä (3:1). Voi aiheuttaa allergisia reaktioita. Käyttöturvallisuustiedote saatavilla pyynnöstä.

Giscode: W2+. Merkintä WGK 1 saksalaisen standardin mukaisesti.

EU-raja-arvo lakoille ja lasyireille (kat. A7e): 130 g/l (2010). EU-raja-arvo yksikomponenttisille erikoismaaleille (kat. A/i): 130 g/l VOC (2010). Bjelin Ecoline Lacquer Refresher sisältää enintään 130 g/l haihtuvia orgaanisia yhdisteitä.

Lisätietoja löytyy teknisistä tiedoistamme. Voit hakea ne suoraan skannaamalla QR-koodin.

BJELIN Sweden AB
Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

1Le
noin 11 ltralle liuosta





HR

Prednosti proizvoda: Bjelin Ecoline Lacquer Refresher je zdrav koncentrat za njegu i obnovu lakiranih površina. Za održavanje lijepog, čistog izgleda površina nanosite otprilike svakih 3 – 6 mjeseci (ovisno o uporabi). Obnavlja i osvježava – bez pruga i tragova. Površinu čini otpornom na prljavštinu i izuzetno izdržljivom. Prikladno i za namještaj i drugo drvo u zatvorenom (lakirane površine).

Način primjene: Prljave površine očistite proizvodom Bjelin Ecoline Wash Care ili Bjelin Ecoline Wash Care Ready Use. Pomiješajte Bjelin Ecoline Lacquer Refresher s vodom u omjeru 1 naprama 10 (npr. 500 ml Bjelin Ecoline Lacquer Refresher na 5 litara vode). Ocijedite krpu za brisanje (Bjelin Wipe Care Set) i obrišite vlažnom krpom.

Sastojci: vodena polimerna disperzija, aditivi, voda

Mogućnost skladištenja: Može se čuvati 1 godinu u zatvorenoj posudi. Kod tekućeg proizvoda postoji opasnost od zamrzavanja.

Transportirajte i skladištite na temperaturi iznad točke zamrzavanja (> 5 °C).

Sigurnosne napomene – prva pomoć:

Čuvati izvan dohvata djece. Ne puniti u spremnike predviđene za hranu, piće ili druge namirnice. Sadržava CIT/MIT (3:1). Može izazvati alergijske reakcije. Sigurnosno-tehnički list dostupan na zahtjev.

Gis kod: W2+. Oznaka opasnosti od zagađivanja vode WGK 1 u skladu s njemačkom normom.

Granična vrijednost za prozirne lakove i lazure na razini EU-a (kat. A/e): 130 g/l (2010). Granična vrijednost za jednokomponentne specijalne lakove na razini EU-a (kat. A/ i): 130 g/l HOS (2010). Bjelin Ecoline Lacquer Refresher sadržava maksimalno 130 g/l VOC.

Dodatne informacije možete pronaći u našem tehničkom listu. Njemu možete pristupiti izravno skeniranjem QR koda.

BJELIN Sweden AB
Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de


1Le
za oko 11 litara otopine





D

Produktvorteile: Bjelin Ecoline Lacquer Refresher ist ein wohngesundes Konzentrat zur Pflege und Regeneration von lackierten Oberflächen. Um die schöne, klare Optik der Oberflächen zu erhalten ca. alle 3 - 6 Monate (je nach Beanspruchung) auftragen. Regeneriert und frischt auf – streifen- und schlierenfrei. Macht die Oberfläche schmutzabweisend und äußerst strapazierfähig. Auch für Möbel und andere Innenhölzer geeignet (lackierte Oberflächen).



Verarbeitung: Die verschmutzten Flächen mit Bjelin Ecoline Wash Care oder Bjelin Ecoline Wash Care Ready Use reinigen. Bjelin Ecoline Lacquer Refresher im Verhältnis 1 Teil zu 10 Teilen mit Wasser mischen (z. B. 500 ml Bjelin Ecoline Lacquer Refresher auf 5 Liter Wasser). Wischtuch (Bjelin Wipe Care Set) auswringen und nebelfeucht wischen.

Inhaltsstoffe: wasserverdünnbare Polymerdispersion, Additive, Wasser.


BJELIN Sweden AB
Kanogatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

Lagerfähigkeit: Im verschlossenen Behälter 1 Jahr haltbar. Das flüssige Produkt ist frostgefährdet. Frostfrei transportieren und lagern (> 5 °C).

Sicherheitshinweise - Erste Hilfe: Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen. Enthält CIT/ MIT (3:1). Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

Giscode: W2+. Kennzeichnung WGK 1 nach deutscher Norm.



EU-Grenzwert für Klarlacke und Lasuren (Kat. A/e): 130 g/l (2010). EU-Grenzwert für Einkomponenten Speziallacke (Kat. A/i): 130 g/l VOC (2010). Bjelin Ecoline Lacquer Refresher enthält maximal 130 g/l VOC.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte unserem Technischen Merkblatt. Dieses können Sie direkt durch einscannen des QR-Codes aufrufen.


1Le
für ca. 11 Liter Lösung





F

Avantages du produit : Bjelin Ecoline Lacquer Refresher est un concentré adapté aux habitations, qui est destiné à l'entretien et à la régénération des surfaces vernies. Afin de préserver le bel aspect soigné des surfaces, appliquer le produit env. tous les 3 à 6 mois (en fonction de l'usage). Régénère et ravive l'éclat – sans laisser de traces ni de trainées. Confère un effet antitaches à la surface et la rend extrêmement résistante. Également adapté aux meubles et autres bois d'intérieur (surfaces vernies).



Traitement : nettoyer les surfaces sales avec Bjelin Ecoline Wash Care ou Bjelin Ecoline Wash Care Ready Use. Diluer Bjelin Ecoline Lacquer Refresher dans de l'eau selon un rapport de 1 à 10 (par exemple 500 ml Bjelin Ecoline Lacquer Refresher dans 5 litres d'eau). Essorer la serpillère (Bjelin Wipe Care Set) puis passer la serpillère légèrement humide sur la surface.

Ingédients : dispersion de polymère hydrosoluble, additifs, eau.

Durée de conservation : 1 an dans des récipients scellés. Ce produit liquide est

BJELIN Sweden AB
Kanogatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

sensible au gel. À transporter et à stocker à l'abri du gel (> 5 °C).

Consignes de sécurité – premiers secours : à conserver hors de portée des enfants. Ne pas mettre dans des récipients prévus pour stocker de la nourriture, des boissons ou d'autres denrées alimentaires. Contient CIT / MIT (3:1). Peut provoquer des réactions allergiques. Fiche de données de sécurité disponible sur demande.

Giscode : W2+. Classification WGK 1 selon la norme allemande sur les risques pour l'eau.

Valeur limite de l'UE pour les vernis transparents et les lasures (cat. A/e) : 130 g/l (2010). Valeur limite de l'UE pour les vernis monocomposants à fonction spéciale (cat. A/i) : 130 g/l COV (2010). Bjelin Ecoline Lacquer Refresher contient au maximum 130 g/l COV.

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre fiche technique. Celle-ci est directement accessible en scannant le QR code.



1Le

pour environ 11 litres de solution





Vantaggi del prodotto: Bjelin Ecoline Lacquer Refresher è un concentrato non nocivo per la salute per la cura e la rigenerazione di superfici laccate. Per mantenere l'aspetto bello e chiaro delle superfici, applicare all'incirca ogni 3-6 mesi (a seconda dell'uso). Rigenera e rinfresca, senza striature né sbavature. Rende la superficie repellente allo sporco ed estremamente resistente. Adatto anche a mobili e altri legni da interni (superfici laccate).

Applicazione: pulire le superfici sporche con Bjelin Ecoline Wash Care oppure Bjelin Ecoline Wash Care Ready Use. Mescolare Bjelin Ecoline Lacquer Refresher con acqua in rapporto 1 a 10 (ad es. 500 ml di Bjelin Ecoline Lacquer Refresher per 5 litri di acqua). Strizzare il panno (Bjelin Wipe Care Set) e passarlo inumidito.

Ingredienti: dispersione polimerica idrodiluibile, additivi, acqua.

Durata di conservazione: conservabile per 1 anno in un recipiente chiuso. Il

prodotto liquido è soggetto al gelo. Trasportare e conservare al riparo dal gelo (> 5 °C).

Indicazioni di sicurezza - Primo

soccorso: tenere fuori dalla portata dei bambini. Non versare in contenitori per alimenti, bevande o altre sostanze alimentari. Contiene CIT/ MIT (3:1). Può provocare reazioni allergiche. Scheda di sicurezza disponibile su richiesta.

Giscode: W2+. Etichettatura WGK 1 secondo lo standard tedesco.

Valore limite UE per lacche trasparenti e smalti (cat. A/e): 130 g/l (2010). Valore limite dell'UE per le vernici speciali monocomponente (Cat. A/i): 130 g/l COV (2010). Bjelin Ecoline Lacquer Refresher contiene massimo 130 g/l COV.

Per ulteriori informazioni, consultare la scheda tecnica. Le informazioni sono disponibili anche scansionando direttamente il QR Code.

BJELIN Sweden AB

Kanogatan 86 · SE-254 67 Helsingborg

☎ +46 20-51 50 10

support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

info@saicos.de · www.saicos.de

1Le


Per circa 11 litri di soluzione





E

Ventajas del producto: Bjelin Ecoline Lacquer Refresher es un concentrado inodoro que cuida y regenera superficies barnizadas. Para mantener el aspecto bello y claro de las superficies, aplicar aproximadamente cada 3 - 6 meses (dependiendo de la carga). Regenera y restaura, sin dejar rayas ni manchas. Hace que la superficie repela la suciedad y sea extremadamente resistente. Adecuado también para muebles y otras maderas de interior (superficies barnizadas).



Instrucciones de uso: Limpiar las superficies sucias con Bjelin Ecoline Wash Care o Bjelin Ecoline Wash Care Ready Use. Mezclar Bjelin Ecoline Lacquer Refresher con agua en una proporción de 1 a 10 (p. ej. 500 ml de Bjelin Ecoline Lacquer Refresher en 5 litros de agua). Escurrir el paño de limpieza (Bjelin Wipe Care Set) y limpiar con él en húmedo.

Ingredientes: Dispersión polimérica diluible en agua, aditivos, agua.

Almacenamiento: Se conserva 1 año en el

envase cerrado. El producto líquido es susceptible a las heladas. Transportar y almacenar protegido contra las heladas (> 5 °C).

Instrucciones de seguridad - Primeros auxilios: Manténgase fuera del alcance de los niños. No vertir en recipientes para comer, beber u otros recipientes destinados a los alimentos. Contiene CIT/MIT (3:1). Puede provocar reacciones alérgicas. Ficha de datos de seguridad disponible previa solicitud.

Giscode: W2+. Etiquetado WGK 1 según la norma alemana.

Valor límite de la UE para barnices y esmaltes (cat. A/e): 130 g/l (2010). Límite de la UE para recubrimientos especiales de un componente (cat. A/i): 130 g/l COV (2010). Bjelin Ecoline Lacquer Refresher contiene máximo 130 g/l COV.

Para más información, consulte nuestra Ficha técnica. Puede acceder a ella escaneando el código QR.

BJELIN Sweden AB
Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

1Le
para aprox. 11 l de solución





NL

Productvoordelen: Bjelin Ecoline Lacquer Refresher is een gezond concentraat voor het verzorgen en regenereren van gelakte oppervlakken. Om de oppervlakken mooi en helder te houden, brengt u het product elke 3 tot 6 maanden aan (afhankelijk van de belasting). Regeneert en verfrist – zonder strepen en vegen. Maakt het oppervlak vuilafstotend en uiterst belastbaar. Ook geschikt voor meubels en ander binnenhout (gelakte oppervlakken).

Gebruik: Maak de vervuilde oppervlakken schoon met Bjelin Ecoline Wash Care of Bjelin Ecoline Wash Care Ready Use. Meng Bjelin Ecoline Lacquer Refresher in de verhouding van 1 deel op 10 delen water (bijv. 500 ml Bjelin Ecoline Lacquer Refresher op 5 liter water). Wring de schoonmaakdoek (Bjelin Wipe Care Set) goed uit en veeg de vloer vochtig af zoals gewoonlijk.

Ingrediënten: waterverdunbare polymeer dispersie, additieven, water.

Houdbaarheid: in een gesloten houder 1

BJELIN Sweden AB
Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

jaar houdbaar. Het vloeibare product is gevoelig voor vorst. Zorg dat u het product vorstvrij vervoert en bewaart (> 5°C).

Veiligheidsinstructies - eerste hulp:

Buiten bereik van kinderen bewaren. Niet vullen in houders die bedoeld zijn voor eten, drinken of andere voedingsmiddelen. Bevat CIT/ MIT (3:1). Kan een allergische reactie veroorzaken. Veiligheidsinformatieblad op aanvraag verkrijgbaar.

Giscode: W2+. Aanduiding WGK 1 volgens Duitse norm.

EU-grenswaarde voor blanke lakken en beitsen (cat. A/e): 130 g/l (2010).

EU-grenswaarde voor speciale eencomponentlak (cat. A/i): 130 g/l VOC (2010). Bjelin Ecoline Lacquer Refresher bevat maximaal 130 g/l VOC.

Meer informatie vindt u op ons technische informatieblad. Dit kunt u rechtstreeks openen door de QR-code te scannen.



1Le

voor ca. 11 liter oplossing





Výhody produktu: Bjelin Ecoline Lacquer Refresher je koncentrát bez jakýchkoliv škodlivých látek pro péči a regeneraci bytových lakovaných povrchů. Pro zachování krásného a čistého vzhledu povrchů aplikujte přibližně každých 3 až 6 měsíců (v závislosti na použití). Regeneruje a osvěžuje - bez šmouh a pruhů. Povrch se po použití nezašpiní a je extrémně odolný. Vhodné také pro nábytek a jiné dřevo v interiéru (lakované povrchy).

Postup: Znečištěné povrchy vyčistěte přípravkem Bjelin Ecoline Wash Care nebo Bjelin Ecoline Wash Care Ready Use. Smíchejte Bjelin Ecoline Lacquer Refresher s vodou v poměru 1 díl na 10 dílů (např. 500 ml Bjelin Ecoline Lacquer Refresher na 5 litrů vody). Vyždímejte utěrku (Bjelin Wipe Care Set) a otřete vlhkým hadříkem.

Složení: vodou ředitelná polymerní disperze, aditiva, voda.

Skladování: V uzavřené nádobě lze uchovávat po dobu jednoho roku. Kapalný produkt není mrazuvzdorný. Přeppravujte a

BJELIN Sweden AB
Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

skladujte při teplotě > 5 °C.

Bezpečnostní pokyny - první pomoc:

Uchovávejte mimo dosah dětí. Nelijte do nádob na jídlo, pití nebo jiných nádob určených pro potraviny. Obsahuje CIT/MIT (3:1). Může vyvolat alergické reakce.

Bezpečnostní list je k dispozici na vyžádání. GHS kód: W2+. Označení WGK 1 podle německé normy.

Limitní hodnota EU pro bezbarvé laky a glazury (kat. A/e): 130 g/l (2010). EU hraniční hodnota pro jednokomponentní speciální laky (kat. A/i): 130 g/l VOC (2010). Osvěžovač laku Bjelin Ecoline Lacquer Refresher obsahuje maximálně 130 g/l VOC.

Další informace naleznete v technickém listu. Ten si můžete otevřít naskenováním QR kódu.



1Le
na cca 11 litrů roztoku

PL

Zalety produktu: Bjelin Ecoline Lacquer Refresher to dopuszczony do stosowania w pomieszczeniach mieszkalnych koncentrat przeznaczony do pielęgnacji i regeneracji lakierowanych powierzchni. Aby zachować piękną, czystą wygląd powierzchni, środek należy stosować co ok. 3–6 miesięcy (w zależności od obciążenia powierzchni). Regeneruje i odświeża – bez smug i zacieków. Sprawia, że powierzchnia jest odporna na zabrudzenia i wyjątkowo wytrzymała. Nadaje się również do mebli i innych powierzchni drewnianych wewnątrz pomieszczeń (powierzchni lakierowanych).

Zastosowanie: oczyścić zabrudzone powierzchnie za pomocą środka Bjelin Ecoline Wash Care lub Bjelin Ecoline Wash Care Ready Use. Wymieszać środek Bjelin Ecoline Lacquer Refresher z wodą w proporcji 1 część na 10 części (np. 500 ml Bjelin Ecoline Lacquer Refresher na 5 litrów wody). Wykręcić ściereczkę (Bjelin Wipe Care Set), a następnie przetrzeć powierzchnię lekko zwilżoną ściereczką.

Składniki: wodorocieńczalna dyspersja polimerowa, dodatki, woda.

BJELIN Sweden AB
Kanogatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

Okres trwałości: może być przechowywany przez okres 1 roku w szczelnie zamkniętym pojemniku. Produkt w postaci płynnej jest podatny na działanie mrozu. Transportować i przechowywać w miejscu zabezpieczonym przed mrozem (> 5°C).

Zasady bezpieczeństwa – pierwsza pomoc: przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie umieszczać w pojemnikach przeznaczonych do przechowywania jedzenia i napojów. Zawiera CIT/MIT (3:1). Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. Karta charakterystyki dostępna na żądanie.

GISCODE: W2+. Oznaczenie WGK1 wg normy niemieckiej.

Wartość graniczna UE dla lakierów bezbarwnych i glazur (kat. A/e): 130 g/l (2010). Wartość graniczna UE dla jednoskładnikowych lakierów specjalnych (kat. A/1): 130 g/l LZO (2010). Bjelin Ecoline Lacquer Refresher zawiera maksymalnie 130 g/l LZO.

Więcej informacji można znaleźć w naszej karcie danych technicznych. Można uzyskać do niej bezpośredni dostęp, skanując kod QR.


1Le
na ok. 11 litrów roztworu





LT

Produkto privalumai: Bjelin Ecoline Lacquer Refresher yra sveikai gyvenamajai aplinkai tinkamas koncentratas, skirtas lakuotų paviršių priežiūrai ir atnaujinimui. Norint išlaikyti gražų ir skaidrų paviršių vaizdą, tepti reikia maždaug kas 3–6 mėnesius (priklausomai nuo naudojimo intensyvumo). Atnaujina ir atšviežina nepalikdamas juostų ir dryžių. Paviršius tampa atsparus nešvarumams ir itin patvarus. Taip pat skirtas baldams ir kitiems mediniams vidaus objektams (lakuotiems paviršiams).



Naudojimas: užterštus paviršius valyti priemone Bjelin Ecoline Wash Care arba Bjelin Ecoline Wash Care Ready Use. Bjelin Ecoline Lacquer Refresher maišyti santykiu 1 dalis 10 dalių vandens (pvz., 500 ml Bjelin Ecoline Lacquer Refresher 5 litrams vandens). Šluostę (Bjelin Wipe Care Set) išgręžti ir vos drėgna šluostyti.

Sudedamosios medžiagos: vandeniu skiedžiama polimero dispersija, priedai, vanduo.

BJELIN Sweden AB
Kanogatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

Sandėliavimo sąlygos: uždarytose talpose galima sandėliuoti 1 metus. Skystas produktas nėra atsparus užšalimui. Transportuoti ir sandėliuoti apsaugojus nuo užšalimo (> 5 °C).

Saugos nurodymai – pirmoji pagalba:

Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nepilti į valgymui, gėrimui ar kitus maistui skirtus indus. Sudėtyje yra CIT/ MIT (3:1). Gali sukelti alergines reakcijas. Saugos duomenų lapą galima gauti paprašius.

Giscode: W2+. Ženklinimas WGK 1 pagal Vokietijos standartą.

ES ribinė vertė skaidriems lakams ir glazūroms (kat. A/e): 130 g/l (2010). Vienkomponenčių specialių dangų (A/i kat.) ES ribinė vertė: 130 g/l VOC (2010). Bjelin Ecoline Lacquer Refresher sudėtyje yra maks. 130 g/l VOC.

Daugiau informacijos rasite mūsų techninių duomenų lape. Ją galite tiesiogiai iškviešti nuskenavę QR kodą.

1Le
maždaug 11 litrų tirpalo





Toote eelised: Bjelin Ecoline Lacquer Refresher on kahjutu kontsentraat värvitud pindade hooldamiseks ja taastamiseks eluruumides. Pindade kauni ja puhta välimuse saamiseks kasutage seda umbes iga 3–6 kuu järel (sõltuvalt kasutusintensiivsusest). Taastab ja värskendab – ilma triipude ja hägususega. Muudab pinna mustust hülgavaks ja äärmiselt vastupidavaks. Sobib ka mööblile ja muudele siseviimistluses kasutatavatele puitudele (värvitud pinnad).

Kasutamine: Peske määrdunud pinnad Bjelin Ecoline Wash Care või Bjelin Ecoline Wash Care Ready Use'i abil puhtaks. Segage Bjelin Ecoline Lacquer Refresher veega vahekorras 1 osa 10 osaga (nt 500 ml Bjelin Ecoline Lacquer Refresheri 5 liitri vee kohta). Väänake puhastuslapp (Bjelin Wipe Care Set) välja ja pühkige veidi niiskelt.

Koostisosad: veega lahjendatav polümeeridispersioon, lisaained, vesi.

Säilivusaeg: Suletud mahutis säilib 1 aasta. Vedel toode on külmumisohtlik. Transportida ja ladustada külmumise eest kaitstult (> 5 °C).

Ohutusjuhised - Esmaabi: Hoida lastele kättesaamatus kohas. Mitte valada söömiseks, joomiseks või muudesse toidu jaoks ettenähtud mahutitesse. Sisaldab CIT-d/ MIT-d (3:1). Võib esile kutsuda allergilisi reaktsioone. Ohutuskaart on saadaval tellimisel.

GISBAU-tootekood: W2+. Märgistus WGK 1 Saksamaa standardi järgi.

ELi piirväärtus läbipaistvate lakkide ja lasuuride puhul (kat A/e): 130 g/l (2010). EÜ piirväärtus ühekomponentsetele spetsiaallakkidele (kat A/i): 130 g/l LOÜ (2010). Bjelin Ecoline Lacquer Refresher sisaldab maksimaalselt 130 g/l LOÜ-d.

Lisateavet leiате meie tehniliselt infolehelt. Selle saate otse avada skaneerides QR-koodi.

BJELIN Sweden AB
Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de



1Le
umbes 11 liitri lahuse jaoks